

ZA7498

**Flash Eurobarometer 476
(Citizens' Perceptions of Competition Policy, January 2019)**

**Country Questionnaire
Malta (Maltesian)**

TRANSLATION

FL476 Citizens' perceptions of competition policy MTM

D1 Kemm għandek żmien?

(WRITE DOWN - IF "REFUSAL" CODE '99')

--	--

D2 Sess

Raġel	1
Mara	2

L-opinjoni jiet ta' ċittadini tal-UE dwar il-politika tal-kompetizzjoni

INTERVIEWER (READ OUT): Nixtieq nisma' l-opinjoni jiet tiegħek rigward il-politika tal-kompetizzjoni. L-idea prinċipali tal-politika tal-kompetizzjoni hija li l-kumpaniji jikkompetu ma' xulxin, pereżempju, billi jbaxxu l-prezzijiet tal-prodotti jew servizzi tagħhom jew inkella jgħollu l-kwalità tagħhom, sabiex jiġbdu aktar konsumaturi mill-kompetituri tagħhom. Kwalunkwe ftehim li jillimita din il-kompetizzjoni bejn il-kumpaniji huwa pprojbit.

ASK ALL

Q1A: ROTATE ITEMS 1 TO 6

Q1A Għal kull waħda minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin, jekk jogħġbok għidli jekk taqbel ħafna, għandek tendenza li taqbel, għandek tendenza li ma taqbilx jew ma taqbel xejn:

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)
1	Il-kompetizzjoni bejn il-kumpaniji tippermetti li jkun hemm prezzijiet aħjar għall-konsumaturi	1	2	3	4	5
2	Il-kompetizzjoni bejn il-kumpaniji tippermetti li jkun hemm iktar għażla għall-konsumaturi	1	2	3	4	5

TRANSLATION

3	Il-kompetizzjoni bejn il-kumpaniji tippermetti li jkun hemm prodotti u servizzi ta' kwalità ogħla	1	2	3	4	5
4	Il-kompetizzjoni bejn il-kumpaniji tkegħġet l-innovazzjoni u t-tkabbir ekonomiku	1	2	3	4	5
5	Trasparenza sħiħa dwar kwalunkwe flus pubbliċi mogħtija lill-kumpaniji tippromwovi l-użu tajjeb ta' flus il-kontribwenti	1	2	3	4	5
6	Il-kompetizzjoni tgħin lill-kumpaniji tal-UE jsiru aktar kompetittivi fis-swieq globali	1	2	3	4	5

FL403 Q1 MODIFIED

L-għajnuna mill-Istat hija definita bħala vantaġġ mogħti mill-Istati Membri lil kumpaniji speċifiċi. Għaldaqstant, miżuri ġenerali miftuħa għall-imprizi kollha mhumiex għajnuna mill-Istat. It-Trattat tal-UE jinkludi regoli li jirrikjedu li l-Istati Membri jinnotifikaw għajnuna lil kumpaniji speċifiċi. It-Trattat jispeċifika wkoll meta l-għajnuna mill-Istat tista' tiġi approvata. Kwalunkwe għajnuna mill-Istat tista' tiġi rkuprata jekk ma tirrispettax dawk ir-regoli.

Q1B	Għall-istqarrija li ġejja, jekk jogħġbok għidli jekk taqbilx totalment, għandekx tendenza li taqbel, għandekx tendenza li ma taqbilx jew ma taqbel xejn: "L-irkupru tal-għajnuna mill-Istat jgħin biex jiġu rrestawrati kundizzjonijiet ta' kompetizzjoni ekwi u ġusti fis-Suq Uniku".
-----	--

(AQRA - TWEĠIBA WAHDA BISS)

Naqbel totalment	1
Tendenza li naqbel	2
Tendenza li ma naqbilx	3
Ma naqbel xejn	4
Ma nafx/Bla risposta (TAQRAX)	5

NEW

Q2A: ROTATE ANSWERS 1 TO 6

Q2A	Qatt esperjenzajt problemi minhabba nuqqas ta' kompetizzjoni fis-setturi li ġejjin li rriżultaw fi problemi bħal prezżijiet ogħla, inqas għażla ta' prodotti u fornituri, jew kwalità iktar baxxa? Primarjament?
-----	--

TRANSLATION

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

It-telekomunikazzjoni u l-aċċess għall-Internet	1
L-enerġija (eż. gass, elettriku)	2
Is-servizzi finanzjarji (eż. banek, assigurazzjoni)	3
Is-servizzi tat-trasport (eż. ferrovija, linji tal-ajru)	4
Il-bejgħ bl-imnut tal-ikel (eż. supermarkits)	5
Il-prodotti farmaċewtiċi (eż. mediċini, prodotti relatati mas-saħħa)	6
Settur(i) oħra (DO NOT READ OUT)	7
Xejn (DO NOT READ OUT)	8
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	9

FL403 Q2A

ASK Q2B IF Q2A IS 1 TO 7, OTHERS GO TO Q5

Q2B: EXCLUDE CODES 1-6 GIVEN IN Q2A

Q2B: ROTATE ANSWERS 1 TO 6

Q2B	U mbagħad?
-----	------------

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

It-telekomunikazzjoni u l-aċċess għall-Internet	1
L-enerġija (eż. gass, elettriku)	2
Is-servizzi finanzjarji (eż. banek, assigurazzjoni)	3
Is-servizzi tat-trasport (eż. ferrovija, linji tal-ajru)	4
Il-bejgħ bl-imnut tal-ikel (eż. supermarkits)	5
Il-prodotti farmaċewtiċi (eż. mediċini, prodotti relatati mas-saħħa)	6
Settur(i) oħra (DO NOT READ OUT)	7
Xejn (DO NOT READ OUT)	8
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	9

FL403 Q2B

ASK Q3 IF Q2A=1 TO 6

Q3: THE ANSWER GIVEN BY RESPONDENT IN Q2A NEEDS TO BE INCLUDED IN THE QUESTION TEXT

Q3: ROTATE ANSWERS 1 TO 6

Q3	Inti għadek kif semmejt li fis-settur (INSERT ANSWER GIVEN IN Q2A) tħoss li l-kumpaniji m'għandhomx biżżejjed kompetizzjoni bejniethom. X'taħseb li huma l-problemi ewlenin f'dan is-settur?
----	--

TRANSLATION

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Il-prezzijiet huma għoljin wisq	1,
M'hemmx differenza sinifikanti fil-prezzijiet għal prodotti u servizzi simili	2,
Huwa diffiċli li tqabbel il-prezzijiet	3,
Il-kwalità tal-prodotti jew servizzi mhix sodisfaċenti	4,
M'hemmx għażla biżżejjed	5,
Huwa diffiċli li tibdel il-fornituri	6,
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	7,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	8,

NEW BASED ON FL403 Q3

ASK Q4 IF Q2B=1 TO 6

Q4: THE ANSWER GIVEN BY RESPONDENT IN Q2B NEEDS TO BE INCLUDED IN THE QUESTION TEXT

Q4: ROTATE ANSWERS 1 TO 6

Q4	Inti għadek kif semmejt li fis-settur (INSERT ANSWER GIVEN IN Q2B) tħoss li l-kumpaniji m'għandhomx biżżejjed kompetizzjoni bejniethom. X'taħseb li huma l-problemi ewlenin f'dan is-settur?
----	--

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Il-prezzijiet huma għoljin wisq	1,
M'hemmx differenza sinifikanti fil-prezzijiet għal prodotti u servizzi simili	2,
Huwa diffiċli li tqabbel il-prezzijiet	3,
Il-kwalità tal-prodotti jew servizzi mhix sodisfaċenti	4,
M'hemmx għażla biżżejjed	5,
Huwa diffiċli li tibdel il-fornituri	6,
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	7,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	8,

NEW BASED ON FL403 Q4

ASK ALL

Q5	Taf fejn għandek tmur jew lil min għandek tkellem jekk issib xi problema kbira li għandha x'taqsam mal-kompetizzjoni, bħal dawk li ssemmejt fil-mistoqsijiet preċedenti?
----	--

TRANSLATION

(INTERVIEWER: Jekk ikun hemm bżonn, agra bħala tfakkira: Il-prezzijiet huma għoljin wisq, m'hemmx differenzi sinifikanti fil-prezzijiet, huwa diffiċli li tqabbel il-prezzijiet, il-kwalità tal-oġġetti jew tas-servizzi mhijiex sodisfaċenti, m'hemmx għażla biżżejjed, huwa diffiċli li tibdel il-fornituri.)

Iva	1
Le	2
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	3

FL403 Q5

ASK Q6 IF Q5=1 ("YES"), OTHERS GO TO Q7

Q6: ROTATE ANSWERS 1 TO 6

Q6: CODE 8 IS EXCLUSIVE

Q6 Kieku fejn tmur jew lil min tkellem?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Lill-awtorità nazzjonali tal-kompetizzjoni tiegħek (L-Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur)	1,
Lil awtoritajiet oħra f'Malta (pereżempju, ir-regolatur tat-telekomunikazzjonijiet jew tal-enerġija)	2,
Lill-organizzazzjonijiet tal-konsumatur f'Malta	3,
Lill-pulizija	4,
Lil qorti	5,
Lill-Kummissjoni Ewropea	6,
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	7,
Mhux interessat/a - Ma nkellem lil ħadd (DO NOT READ OUT)	8,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	9,

FL403 Q6

ASK ALL

Q7 F'dawn l-aħħar 12-il xahar, smajt jew qrajt dwar xi każijiet ta' kompetizzjoni, bħal kartelli, amalgamazzjoni jew kontroll tal-ġhajjuna mill-Istat, eċċ.?

(TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Iva	1
Le	2
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	3

FL403 Q7

TRANSLATION

ASK Q8 IF Q7=1 ("YES"), OTHERS GO TO Q9

Q8: ROTATE ANSWERS 1 TO 5

Q8 Fejn smajt jew qrajt dwar dawn il-każijiet ta' kompetizzjoni?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

F'gazzetti jew rivisti (inklużi dawk onlajn)	1,
Fuq it-televiżjoni	2,
Fuq ir-radju	3,
F'networks soċjali onlajn	4,
F'siti web	5,
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	6,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	7,

FL403 Q8

STAQSI L-MISTOQSIJJIET KOLLHA

Q9 Qatt smajt li ttieħdet deċiżjoni dwar il-kompetizzjoni minn awtorità tal-kompetizzjoni kontra xi kumpanija?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Iva, darba	1
Iva, aktar minn darba	2
Qatt	3
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	4

FL403 Q10

ASK Q10 IF Q9=1 OR 2 ("SEMA' B'DEĊIŻJONIJIET B'HAL DAWN")

Q10: ROTATE ANSWERS 1 AND 2

Q10 Taf min ħa din id-deċiżjoni?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

L-Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur	1,
Il-Kummissjoni Ewropea	2,
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	3,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	4,

TRANSLATION

FL403 Q11

ASK ALL

Q11 Bħala konsumatur, x'impatt għandha fuqek il-kompetizzjoni effettiva?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Impatt pożittiv ħafna	1
Impatt pjuttost pożittiv	2
Impatt pjuttost negattiv	3
Impatt negattiv ħafna	4
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	5

FL403 Q9

D4 Kemm kellek żmien meta waqft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' - IF "NO EDUCATION" CODE '01' - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

--	--

D5a Fir-rigward tal-okkupazzjoni attwali tiegħek, inti tgħid li inti taħdem għal rasek, impjegat, haddiem tal-id jew tgħid li inti ma għandekx attività professjonali?

(ONE ANSWER ONLY)

Taħdem għal rasek	1
Impjegat	2
Haddiem tal-id (Manual worker)	3
Mingħajr attività professjonali	4
Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D5b IF SELF-EMPLOYED, CODE 1 IN D5a

D5b Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Bidwi, haddiem fol-forestrija, sajjied	1
Sid ta' ħanut, haddiem tas-sena	2
Professjonist (avukat, tabib, accountant, perit, ...)	3
Maniġer ta' kumpanija	4
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D5c IF EMPLOYEE, CODE 2 IN D5a

D5c Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

TRANSLATION

Professionist (impjegat bħala avukat, tabib, accountant, perit, ...)	1
Management ġenerali, direttur, jew top management	2
Middle management	3
Impjegat mal-gvern	4
Skrivan (office clerk)	5
Impjegat ieħor (bejjiegħ, ners, ...)	6
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	7

ASK D5d IF MANUAL WORKER, CODE 3 IN D5a

D5d Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Superviżor/foreman (maniġer ta' tim, ...)	1
Ħaddiem tal-id (Manual worker)	2
Ħaddiem tal-id mingħajr sengħa (Unskilled manual worker)	3
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	4

ASK D5e IF WITHOUT A PROFESSIONAL ACTIVITY, CODE 4 IN D5a

D5e Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Tieħu ħsieb id-dar	1
Student (full time)	2
Irtirat/a	3
Qed tfittex xogħol	4
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

D12 F'liema lokalità tgħix?

(READ OUT IF NECESSARY - ONE ANSWER ONLY)

--	--	--

D13 Inti tgħix ġewwa raħal, belt żgħira jew belt kbira?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Raħal	1
Belt żgħira	2
Belt kbira	3
Ma nafx (DO NOT READ OUT)	4

D18 Inti għandek mobajl?

(DO NOT READ OUT)

Iva	1
Le	2

D20 Inti għandek telefon b'linja fissa?

TRANSLATION

(DO NOT READ OUT)

Iva	1
Le	2

D22	Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?
-----	--

(WRITE DOWN - IF "DK" CODE '98' - IF "REFUSAL" CODE '99')

	Numru ta' nies ta' 15-il sena jew aktar fid-dar
--	---